

ПРОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Для землеройных машин, дорожного строительства, корчевания и др.



★ ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ДРОБИТЕЛЬ ПНЕЙ С КРЕПЛЕНИЕМ

★ ДЛЯ ПНЕЙ /КАМНЕЙ ★ ДЛЯ ПОСАДКИ ДЕРЕВЬЕВ



ОБРАЗЦЫ

★ КОВШИ



★ РЕЗЧИК АСФАЛЬТА

★ КРЕПЕЖИ/ЗУБЦЫ ДЛЯ МЕРЗЛОТЫ



A. HIRVONEN OY
Hitsaajantie 8 B
82500 KITEE
GSM +358 400 824 848
Тел. +358 13 824 848
Факс +358 13 824 858
www.ahirvonenoy.net



Ponsse Cobra HS 10, -00
65.000 € 19200 ч
H60E -03, Optisilver Gsm+Gbrs
передача информации, новые подающие ролики, гидр. для цв. меток, крепление цепей, смазка, шасси, цепи



LOGMAN 801, -96
35.000 € 19400 ч, после рем. двигателя
экспл. 4000 ч, новый гидр. насос, ковш
Foresteri 25 HP, -02,
Kelo 100, обор. Ерес 4W-50

тел. +358-40-7496512
velj.rautainen@luukku.com

С/Х ТЕХНИКА

По выгодным ценам с/х машины различных типов, моделей и размеров.

ПЛУГИ, БОРОНЫ, СЕЯЛКИ, СЕНОКОСИЛКИ, ЗАПЧАСТИ
+372 56494 633 TALLINN

в Google:
kotisivu.lumonetti.fi/hk247

Heikki Kuuskoski
tel. +358-500-223 053
fax +358-2-5789133

www.kauppatie.com

Быстрое сообщение на рейсовых автобусах

Продолжается быстрое рейсовое автобусное сообщение из Санкт-Петербурга в Тампере, Куопио и Йозенсуу.

Когда Вы планируете поездку из России через Санкт-Петербург в Финляндию, следует помнить, что самое быстрое сообщение — это сообщение на рейсовых автобусах EXPRESS.

Поездка из Петербурга в Куопио и Тампере длится вместе с прохождением обеих таможен 11 часов и из Петербурга в Йозенсуу 10 часов. Автобусы отправляются из Петербурга с автовокзала №2, который находится рядом с гостиницей «Киевская», по адресу наб. Обводного канала, 36.

Автобус из Петербурга в Тампере ходит по пятницам и воскресеньям, а из Тампере в Петербург по четвергам и субботам и следует по маршруту Петербург-Выборг-Ваалимаа-Хамина-Коувула-Лахти-Тампере.

Автобусный маршрут в Куопио следующий: Санкт-Петербург-Выборг-Нуйамаа-Лаппеенранта-Париккала-Савонлинна-Юва-Варкаус-Леппявирта-Куопио. Отправление из Петербурга по субботам и понедельникам и из Финляндии в Петербург по пятницам и воскресеньям, т.е. два рейса в неделю.

Автобусный маршрут в Йозенсуу проходит через Петербург-Выборг-Светогорск-Иматра-Китее-Йозенсуу-Ууси Валамо (Ново-Валаамский Монастырь) и оттуда обратно на следующий день. Автобус из Санкт-Петербурга в Йозенсуу отправляется по средам, пятницам и воскресеньям и обратно из Йозенсуу по четвергам, субботам и понедельникам.

Рейсовый маршрут Йозенсуу-Петербург начинается и заканчивается в Финляндии в Ууси Валамо.

Следует знать и помнить, что рейсовые автобусы проходят таможи

вне очереди. Не следует путать рейсовые автобусы с обычными туристическими автобусами, в которых ездит всегда определенная группа, и та же группа должна всегда ехать обратно на этом же автобусе. Только рейсовый автобус может менять пассажиров, и при обратной поездке в нем может быть другое количество пассажиров, чем при поездке туда. В заказных и туристических автобусах всегда должно быть одинаковое количество пассажиров, как туда, так и обратно, это отслеживается российской и финской таможнями.

На финской стороне замечено, что в этом деле встречаются нарушения, и в автобусах бывает разное количество пассажиров при въезде и выезде. Например, в Хельсинки обычные туристические автобусы, не являющиеся рейсовыми, торгуют поездками по сниженным ценам в одну сторону, в Санкт-Петербург,

что противоречит договорам.

Данная деятельность незаконна, автобусы застревают на обеих таможнях, и у «лишнего» пассажира возникают проблемы на таможнях, т.к. на обеих таможнях предъявляются списки пассажиров, которые должны быть одинаковы как при въезде, так и при выезде.

Расписание рейсовых автобусов, отправляющихся из Санкт-Петербурга и цены на билеты можно найти в интернете по адресу: www.tilausmatkat.info.

Билеты можно купить как в кассах вокзала в Санкт-Петербурге или в Финляндии, так и непосредственно в автобусе. В автобусах имеется мобильная связь с водителем, при необходимости с ним можно связаться и уточнить маршрут.

Счастливой поездки на питерских рейсовых автобусах EXPRESS в Финляндию и обратно!

Отдых на лодке

Лодки, яхты и катера — это свобода, лучший отдых и море возможностей. Надежную безопасность на воде обеспечивают высококачественные материалы, используемые для изготовления водной техники.

Зарубежными и отечественными производителями, изготавливается огромный ассортимент водного транспорта. Лодки и катера доступны всем потому, что не очень сложны в управлении, а яхты больше подходят для ценителей романтического отдыха на воде.

Водный транспорт находит применение в разных целях, например, на катере вы можете покатайтесь по необъятным просторам рек, озер, либо, если вы устали от спокойного и обычного отдыха, то лучшим развлечением для вас будет участие в гонках по водной глади. Получить дозу адреналина, окунуться в море приятных впечатлений позволит вам отдых на катере. Яхты, как и катера, привлекают своим современным дизайном и быстроходными свойствами.

Яхты располагают более внушительными размерами и возможностями, благодаря которым вы можете совершить небольшое турне по морю, отдохнуть со своей семьей за городом, сплав



вать в свадебное путешествие, а любители водного экстрима могут проявить себя в соревнованиях парусной регаты.

Для вашего незабываемого плаванья и комфортного отдыха, на яхте предусмотрены все виды удобств, каюты оснащаются минимальным набором мебели и различными аксессуарами. Любого ценителя морских приключений, способен покорить отдых, проведенный на яхте и стать неким образом жизни для их владельцев.

На сегодняшний день для того, чтобы приобрести катер вам необязательно ехать за границу, так как продажа катеров осуществляется и в России. Вы

сможете подобрать для себя любой вид водного транспорта, который будет отвечать всем современным требованиям, а также выбрать для себя индивидуальную модель, которая будет подходить по техническим и цветовым параметрам.

Моторные яхты завоевали особую известность у покупателей, за счет своих возможностей. Моторные яхты — это превосходный выбор для тех, кто ценит комфорт и уютную обстановку.

Яркие, незабываемые воспоминания о проведенном отдыхе и истинное удовольствие, подарит вам романтический вечер, проведенный на яхте.

Путешествуя по своей стране

Число россиян, желающих путешествовать по своей стране, увеличилось на 15%. В этом году значительно выросло число россиян, которые вместо отдыха в других странах предпочитают посетить города России. Об этом рассказал вице-президент Российского союза туриндустрии (РСТ) Сергей Корнеев.

Согласно данным специалистов РСТ, количество желающих приобрести путевки в другие страны в настоящее время снизилось на 15%. Соответственно, число россиян, которые интересуются тура-

ми внутри страны, увеличилось на 15%.

«Это, конечно, не такой высокий показатель, как хотелось бы. Но спрос увеличивается. Это, безусловно, радует. Думаю, что через два-три года внутреннему туризму будет очень популярно. Ведь присутствует и фактор ностальгии — кто-то был в детстве на Черном море, любовался природой Карелии, изучал историю Великого Новгорода», — отметил Корнеев.

По словам вице-президента РСТ, минус у внутреннего туризма на данный момент только один — плохо развитая

инфраструктура. Россияне готовы тратить деньги, изучая родные города, но при этом хотят получить комфорт на уровне зарубежных стран.

«Сейчас же ситуация такова, что среднестатистический турист предпочтет поехать на отдых в Финляндию, чем в Ленобласть», — сказал Корнеев. По мнению специалиста, работы по улучшению качества отдыха для туристов внутри страны ведутся активно.

В качестве примера он назвал город Сочи, который через пару лет превратится в центр мирового туризма.

Ремонт и тестирование гидравлических насосов и двигателей землеройных машин и техники

Тестирование сл. марок:

- Bosch Rexroth
- Hitachi
- Kawasaki
- Eaton
- Linde
- Sauer-Danfoss



AE Proservice

Ari Eilittä, ari.eilitta@neuvos.com
tel. +358 400 694 174

РАЗБОРКА АВТОБУСОВ

большой ассортимент запчастей различных престижных марок

J.V. Bussi Group Oy

Laukkunkangas 200, 58160 Karvila

30 км от Савонлинна, отк. в будни 8-17

Факс +358 20 779 222 gsm +358-400-274 818

на рус. яз +7 921 311 9599

VALLILAN TAKOMO

PUNKKA

Рессоры для грузовиков и прицепов, ремонт подвески в порту Вуосаари. Так же проверка и регулировка рулевого управления (развал/схождение)

Обслуживание на русском языке по тел: +358 50 5537 864
Владимир Тепонайнен

Rahtarinkatu 1, 00980 Helsinki

ЗАПЧАСТИ ДЛЯ ГРУЗОВОГО АВТОТРАНСПОРТА

ТЕХСЕРВИС И РЕМОНТ

тел. 8-10-358(0)5 312 1900
факс 8-10-358-(0)5 375 1901

на русском языке Вас обслуживает

Виктор Лайдинен

тел. 8-10-358(0)40 589 6925

Каупинкату 5
45130 Kouvola
TARVIKE-ANOLA
email@tarvikeahola.fi www.tarvikeahola.fi



Volvo A30D, капремонт -05
экспл. 6200 ч, отопление,
высокие борта. Ц. 99.000 €
Latvala Group Oy
Väkäräpääntie 13
63610 Tuuri Тел. +358 6-5395500
www.jarilatvala.com
jari.latvala@jarilatvala.com

Малая техника для сада и леса

а также

МОТОЦИКЛЫ

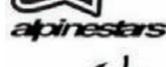
мопеды

мотосани

лодки

тетрациклы

одежда для досуга



бд 9-17
сб 9-14

Kone-Jönnit

www.konejonnit.fi
Lylykoskentie 1
80130 Joensuu

Тел. +358 13 222 672, +358 13 222 672
Факс +358 13 222 526

КАЧЕСТВЕННЫЕ И ВЫГОДНЫЕ МОРСКИЕ ДИЗЕЛЬНЫЕ МОТОРЫ И ГЕНЕРАТОРЫ ИЗ ФИНЛЯНДИИ

21 Hp



12 kVA



6 kVA

Серия морских дизельных моторов Nanni Kubota
Серия морских моторов Nanni Toyota
Серия морских генераторов Nanni Kubota
Звукоизолированные маленькие генераторы:

10-115 Hp
155-320 Hp
9-36 kVA
3.5-6 kVA

Выставка и продажа на складе в Кераве

(30 км из Хельсинки на сервер, из России после Порво)
(30 km Helsingistä pohjoiseen, ajo rajalta Porvoon kautta Keravalle)

Импорт и продажа:

TAPIMER OY
Huhtimontie 2 04200 Kerava
Tel. +358 9-2746530

www.tapimer.fi
motor@tapimer.fi